

# Solaer Tagblatt

Schreibt täglich 5 Uhr früh in eigener Verlagsbuchdruckerei (Dr. M. Kemptner & Co.),  
Rathausstraße 20. Für die Redaktion und Druckerei verantwortlich: Hans Körbel.

Herausgeber: Redakteur Hugo Duder.  
Fernsprecher Nr. 58.

Böla, Dienstag, 12. Februar 1918.

14. Jahrgang. Nr. 4139.

Die Abteilung Geschäftsbüro am 8.-10. Uhr v. m. ist für Verhandlungen offen u.  
Franz-Achim-Strasse 20, I. Stock.

Bezugsscheinpreis: Einzelblatt 20 Pf. innerhalb K. 30;  
ein Wert 10 h. in Feldpost 15 h. Reklamenaufgabe. Todesanzeige  
und Anzeigen im Textteil. 60 h für eine halbjährliche Prämie.

Einzelpreis 12 Heller.

## Generalstabsberichte.

Wien, 11. Februar. (KB.) Ähnlich wie verlautbart: Auf der Hochfläche der Sieben Gemeinden regt Artilleriefeuer. — Der Chef des Generalstabes.

Berlin, 11. Februar. (KB. — Wolffbüro.) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet: Weißlicher Kriegshauptrat: Heeresgruppe Kronprinz Rupprecht: Erkundungswortheile der Engländer an vielen Stellen der Front in Flandern und im Norden führen namentlich bei Warndon und Höftich von Armentières zu heftigen Kämpfen. Wie brachten siebei Gefangene ein. Heeresgruppe Herzog Albrecht: Auf der lösringlischen Front und in den mittleren Vogesen lebt die Geschäftsfähigkeit am Nachmittag auf. Eigene Erkundungen schildern von Embemont, bei Sonne und am Buchenkopf brachten uns Gefangene ein. — Italienische Front: Auf der Hochfläche der Sieben Gemeinden lebhaft Artilleriefeuer. — Von den übrigen Kriegshaupträten nichts Neues. — Der Erste Generalquartiermeister v. Ludendorff.

Konstantinopel, 10. Februar. (KB. — ATM.) Das Hauptquartier teilt mit: An allen Fronten ist die Lage unverändert.

Sofia, 10. Februar. (KB. — ATM.) Der Generalstab teilt mit: Auf der ganzen mazedonischen Front mäßige Artilleriefeuer, die in der Gegend von Bitola, westlich von Dobropole und südwestlich vom Balkansee lebhafter war. Nördlich vom Tschinosee führt uns günstige Patrouillengeschäfte.

## Beichte der feindlichen Generalstäbe.

Italienischer Bericht vom 10. Februar. Während des gestrigen Tages beschränkte sich die Kampftätigkeit längst der ganzen Front auf Artillerieaktionen, die im Oktoberschlacht des Hochplateaus von Alago und in der Zone westlich der Grappa kräftig und heftig waren. Am Abend des 8. d. schickten zwei Handstreiche, die vom Gegner südlich davon (Cleve) unternommen wurden, im Feuer unserer nachsamen vorgezogenen Posten. Feindliche Gruppen und Verbände wurden mit großer Wirklichkeit bei Rovello (Focca Blave) von einem unserer Seeslingeschwader der königlichen Marine bombardiert.

## Der Friede mit Russland.

Von Dr. A. Winkler.

Was geschehen musste, ist geschehen: Nach der Ukraine hat sich nun auch das übrige Russland in den Frieden mit den Mittelmächten bequemt.

Außer der kürzesten Nachricht liegt uns noch keinerlei Auskunft darüber vor, marum sich Russland, das vor kurzem von der Ukraine gesondert werden müssen, in der Person seines Vertreters Trotski so urplötzlich zum entscheidenden Schritt entschied. Den einen zwingenden Grund vermögen wir allerdings mit Sicherheit zu erkennen, daß den Russen jämisch keine Wahl mehr blieb, nachdem die östliche Gesamtfront endgültig um die Hälfte verklaut worden. Außerdem schienen sich auf russischem und ukrainischem Boden Dinge abzuspielen und vorgesehen, die jedes weitere Engagement nach einer anderen Seite verbieten.

Jedenfalls ist der Weltkrieg um eine zweite Stufe seinem Ende näher herabgestiegen. In der Betrachtung über den Frieden mit der Ukraine betonten wir, daß die Mittelmächte nunmehr frei geworden seien. Schon wenige Tage nachher wurde uns vollkommen rezipiert. Denn die Umklammerung ist auf einer Seite gefallen und somit sind wir in keinem Kerker mehr, wir haben Luft, Bewegungsfreiheit und Lebensmittel.

Es ist kein Zweifel, daß die Entente, die reelle und nämlich die lächerlichen amerikanischen Dekorationen samt den „Siegesseilen“ Lloyd Georges und Clemenceau nichts anderes als die Zuckungen einer Hysterie sind, die im eigenen Körper keine Heilungsmöglichkeiten findet. In der Tat, so lange sich die westlichen Völker Männer und Charaktere solchen Schlages als „Führer“ gefallen lassen, werden sie nicht aus dem Gleich- und Verberben gelangen. Daran haben jedoch die Mittelmächte keinen Teil; sie haben den Krieg nicht, gewünscht und nicht begonnen. Nur ihrer eigenen Kraft, ihrem Vertrauen auf die gerechte Sache, die allemal auf der Seite des grundlos Angefeindeten ist, haben sie den Sieg zu verdanken. Und der wird aber um so herrlicher sein, da er jetzt durch den Frieden mit dem mächtigsten der Feinde, mit Russland und der Ukraine, eingelöst wurde.

In Russland wurde die Demobilisierung angeordnet. Erklärt nicht die Entente bis ins Mark bei dieser Nachricht? Hat ihr nun nicht eine Ahnung von ihrer nächsten Zukunft droht vor die Seele? Dreimal wurde ihr vor aller Welt von den Mittelmächten ein ehrenvoller Friede angeboten, aber verhindert von Haß und Neid hat sie ihn ebenso oft zurückgewiesen. Wenn sich nun die Lampen der Straße, der Vergeltung für das viele vergossene Blut über sie stürzen werden, dann wird viel-

leicht die Erkenntnis der ungeheuren eigenen Schuld in England, Frankreich und Italien aufdämmern, dann sieht man dort wohl schaudern vor der Tiefe des Abgrundes, in welchen Verrat, Treubruch, Handelsneid, Wülkerei und Herrschaft zu stürzen vermögen.

Muss man davon abschließen, daß selbstverständlich noch eine Unmasse von Einzelregelungen dem Friedensabschluß mit der Ukraine und Russland folgen müssen, können wir sagen, daß von nun an der ungeheure Körper des ehemaligen Kaiserreiches seinen eignen Angelegenheiten wird durchgelegte sein. Ruhe im Innern dürfte er noch geräume Zeit nicht erhalten; denn wenn uns nicht alles täuscht, sind dort die sozialen Unruhen nicht am Ende angelangt. Der Widerstand gegen das Chaos in Russland scheint sich in der Ukraine organisiert zu haben, wo man, in einem Agrarstaat, die Herrschaft der Städte nicht willkt und nicht dulden kann. Was aus dem gewaltigen Güterprozeß im Osten als endgültiges Ergebnis entstehen wird, kann man natürlich nicht wissen. Zu wünschen ist nur, daß daraus etwas Besseres werde, als was die einsame französische Revolution gebar: ein hoffnungslos korruptes Staatswesen, das sich mit dem Männchen einer sogenannten Freiheit nach außen drapiert hat.

Sicher ist aber, daß die Mittelmächte nach den beiden Friedensschlüssen alle Ursache haben, voll Aufmerksamkeit den ehemaligen Russischen Feinden zu schenken. Aus diesen Feinden müssen Freunde werden. Wie immer sich dort das soziale Leben gestalten wird, die Mittelmächte, als nächste Nachbarn, haben jedenfalls die Aufgabe, diese Entwicklung zu verfolgen und zu stabilisieren, um nicht überrascht zu werden. Und daß wir dieser Aufgabe gerecht werden können und genügend Zeit haben, den Russen wie den Ukrainern rechtl. Beweise des aufrichtigen Wohlwollens zu geben, dazu sind die zwei Friedensschlüsse von gar nicht abzusehender Bedeutung. In diesem Sinne haben nun die Hauptstaaten Europas sich das Selbstbestimmungsrecht bewahrt; die faulen, Entente genannten Osterer können wir ruhig ihrem selbstgewollten Schicksal überlassen. Niemals wäre Mitleid weniger am Platze gewesen.

## Drahtnachrichten.

Der Friede mit Russland.

Wien, 11. Februar. (KB.) Das k. k. Tel.-Korr.-Bureau meldet aus Brest-Litowsk vom 10. Februar 1918: Die für die Behandlung der politischen Fragen eingesetzte deutsch-österreichisch-ungarisch-russische Kommission hält gestern und heute Sitzungen ab. In der heutigen Sitzung der Kommission teilte der Vorsitzende der russischen Kommission mit, daß er unter Berücksichtigung der bestehenden Friedensvereinbarung der Kriegszeit für beendet erklärt und die völlige, sofortige Demobilisierung der russischen Streitkräfte ordne. Für die aus dieser Situation sich ergebenden weiteren Verhandlungen zwischen den Mächten des Verbündes und Russland über die Gestaltung der wechselseitigen diplomatischen, konstanzischen, rechtlichen und wirtschaftlichen Beziehungen verneint Herr Trotski auf den Weg durch den direkten Verkehr zwischen den beteiligten Regierungen und durch die in Petersburg befindlichen Kommissionen der Mächte des Verbündes.

## Die Friedensverhandlungen.

Wien, 10. Februar. (KB.) Das k. k. Tel.-Korr.-Bureau meldet vom 8. d.: In der heutigen Sitzung der Kommission zur Regelung politischer und territorialer Fragen gab der Volkskommissär Trotski ausreichende Antworten über die Herkunft verschiedener Fälschungen der Petersburger Agentur. Hierauf protestierte Herr Trotski gegen die angeblich wohlorganisierte Kampagne der deutschen und österreichischen Presse, um die russische Delegation für die Verschiebung der Friedensverhandlungen verantwortlich zu machen.

Brest-Litowsk, 11. Februar. (KB.) Das k. k. Tel.-Korr.-Bureau meldet vom 8. d. (Fortsetzung.) Trotski fortlaufend: Gemessen an der Mühe, die er darauf hinstellen, daß die große Bedeutung der von der Gegenseite bekannt gegebenen Bedingungen seinerzeit eine Pause zu deren Prüfung durch die russische Regierung notwendig gemacht habe. Jedensfalls halte er es für notwendig, zu erklären, daß die Verantwortung für die Verschiebung nicht auf die russische Delegation falle. Gerade der Vorsitzende der russischen Delegation habe eine theoretische Erörterung der verschiedenen Fragen gewünscht. — Staatssekretär von Rühlmann erklärte hierauf, er habe die vom Herrn Vorsitzenden der russischen Delegation als wohlorganisierte gezeichnete deutsche Preskkampagne nicht verfolgt. Daß der Leistungsfähigkeit der Diplomatie, welche auf Wunsch der russischen Delegation im Laufe dieser Verhandlungen durchaus zuwachsen werden sei, habe die deutsche Presse sich aus den veröffentlichten Verhandlungsberichten ein eigenes Urteil bilden können. Der deutsche Journalist sei Mann genug, sich unabdinglich ein Urteil zu bilden und, wenn das Urteil, zu dem die deutsche Presse gelangt sei, der russischen Delegation nicht gefallen habe, so steht es der russischen Presse ihrerseits vollkommen frei, diejenigen Ansichten zu versetzen, die sie für richtig halte. Er müsse jedensfalls jede Unterstellung, als wären die Vorsitzenden der ver-

bindeten Delegationen für die Verschiebung der Verhandlungen verantwortlich, auf das nachdrücklichst zurückweisen. Da es sich bei den Verhandlungen um Gedanken handle, die heute neu seien und für die weder Theorie noch Praxis Vorbilder vorlegen, sei es unbedingt notwendig gewesen, auch von theoretischer Seite die zur Erörterung gestellten Fragen zu klären. Wäre eine Einführung über die theoretischen Punkte erglett worden, so wäre man, wie dem Volkskommissär für auswärtige Angelegenheiten wohl bekannt sei, einer befriedigenden Lösung der gemeinsamen Aufgabe sehr nahe gekommen. Trotski habe mit Recht darauf hingewiesen, daß die Wichtigkeit der Vorschläge der Gegenseite ihm ein gründliches Studium hätten nötig erscheinen lassen. Er glaube Herrn Trotski dahin versteht zu sollen, daß es seinen Wünschen entsprechen würde, wenn, wie er ohnehin beständige, in einer der ältesten Städte die bisherigen Ergebnisse der Verhandlungen zusammengefaßt würden. — Minister des Neuen Graf Czernin erklärte in längeren Aussprüchen, daß auch die österreichische und die ungarsche Presse ihre Anschauungen über die Haltung der Russen mit ohne Ausklammerung seitens der Regierung äußere.

Nach einer nochmaligen Verhandlung gegen den Vorwurf der Verschiebung bemerkte Trotski, er müsse hier offen eingestehen, daß seine Regierung während der Zeit der Revolution eine ganze Reihe von Zeitungen unterdrückt habe, nicht weil sie am Volkskommissariat für auswärtige Angelegenheiten Kritik geübt hatten, sondern deswegen, weil sie zu Gewalttaten aufforderten. Dagegen bestehe bei ihnen keine Vorzensur, wie in einigen anderen Staaten. — Staatssekretär Dr. v. Kühlmann wies darauf hin, daß es auch in Deutschland keine Vorzensur gebe und die Angriffe auf die auswärtige Politik und deren Träger einem so gründlichen Kenner der deutschen Zeitung, wie es Herr Trotski sei, nicht entgangen zu sein glaube, nicht zum Verbot deutscher Zeitungen zu führen. — Minister des Neuen Graf Czernin stellte fest, daß die in Österreich-Ungarn bestehenden Zensurbehörden nicht in der Lage seien, positive Neuerscheinungen der Presse zu verarbeiten. Sie könnten stets nur negativ wirken und im beschränkten Ausmaße Pressesäuberungen, die für schädlich gehalten wurden, verhindern. In Österreich-Ungarn sei seines Wissens seit langem keine Zeitung unterdrückt worden. — Hierauf wurde auf Antrag Trotskis das Wort dem Mitglied der russischen Delegation Bobinski als Sachverständigen für polnische Angelegenheiten erteilt. Herr Bobinski verfasste nunmehr eine lange Zeichnung in russischer Sprache, die von seinem Gegenüber Herrn Radek, sodann in deutscher Sprache wiederholt wurde. Die beiden Herren bezeichneten sich in ihrer Darlegung als die einzige Verursacher. Die Vertreter des polnischen Volkes forderten die sofortige Entfernung der letzten Regierungsorgane in Polen und ergingen sich in Anklagen gegen die bisherige Entwicklung der Unabhängigkeit Polens. In der Aufzeichnung wurde des weiteren erklärt, daß bis jetzt einzig und allein das revolutionäre Russland die wahren Interessen der Freiheit verteidige. Herr Bobinski und Herr Radek verteidigen sich in ihren Ausführungen auf die in der österreichischen und in der deutschen Armee kämpfenden Polen. — Staatssekretär Dr. v. Kühlmann rietete nach Verlesung dieser Schrift die kurze Frage an den Vorsitzenden der russischen Delegation, ob das vorstehende Dokument als offizielle Aufführung der russischen Amtsstellung anzusehen sei.

Trotski erwiderte, die eben vorgetragenen Ansichten seien natürlich in denselben Grenzen gültig, welche die russische Delegation bei Beginn der gegenwärtigen Verhandlungen festgelegt habe, und innerhalb dieser Grenzen seien sie als offizielle Erklärungen anzusehen. Was über diese Grenzen hinausgehe, sei nur als informatives Material zu betrachten. — Staatssekretär Dr. v. Kühlmann gab die auf folgende Erklärung ab: Ich finde es für merkwürdig, daß in der vorstehenden Sitzung, in welcher der Volkskommissär für auswärtige Angelegenheiten den Vorwurf weit vorstellt, daß er die Verhandlungen verschleppe, er durch ein Mitglied seiner Delegation Aufführungen von dieser Länge verlesen lasse, für welche er dann halb und halb die Verantwortung ablehnt. Mir hat die eben verlesene Darlegung den Eindruck gemacht, daß sie durchaus jenseit der hierausgesprochenen ist und, wie der Herr Vorsitzende der russischen Delegation zur Auffassung kommt, daß durch derartige, rein agitatorische Dokumente der Vorsitzende seiner Delegation gedehnt werden soll, ist mir vollständig unklar. Ich für meine Person lehne es auf das bestimmteste ab, von Seiten der russischen Delegation irgend welche Erklärungen entgegenzunehmen, welche sich nicht von vorherher als offizielle Erklärungen der genannten Delegationen darstellen. Ich fürchte, die Geduld der Vorsitzenden der verbündeten Delegationen wird durch die Vorgänge, wie die eben gehaltene Rede eines Mitgliedes der russischen Delegation, auf eine sehr harte Probe gestellt und es werden sehr nicht nur in der deutschen Presse sehr ernsthafte Zwiste darüber entstehen müssen, ob allein seitens der russischen Delegation wirklich die Wahrheit vorliege, die hierfür Verhandlungen erfolgreich zum Abschluß zu bringen. General Hoffmann stellte folgendes hinzzu: Ich protestiere dagegen, daß die Herren Bobinski und Radek

sich annehmen, im Namen von Angehörigen des deutschen Heeres zu sprechen. Ich muß die Soldaten des deutschen Heeres polnischer Nationalität, die sich ehrenvoll auf allen Kriegsschauplätzen für ihr Vaterland, das Deutsche Reich, geschlagen haben, gegen derartige Versuche aus das energetischste in Schuß nehmen. — Trotzdem entgegne ich, es halte gegenüber den bekannten Willensäußerungen, auf die sich die Gegenseite beruft, die Ansichten und Urteile der im Verbande seiner Delegation vertretenen Polen für außerordentlich wichtig für die Stellungnahme seiner Delegation in diesen Fragen. — Staatssekretär Dr. v. Kühlmann schloß die Sitzung mit dem Bemerkern, daß den Wünschen der russischen Delegation entsprechend in der nächsten Sitzung die Ergebnisse der bisherigen Arbeiten zusammenfassend erörtert werden sollen.

#### Aus dem Friedensvertrag mit der Ukraine.

Da uns der Friedensvertrag mit der Ukraine spät in der Nacht zugestellt wurde, veröffentlichen wir heute nur die drei wichtigsten Artikel der Abmachungen.

II. — 1. Zwischen Österreich-Ungarn einerseits und der ukrainischen Volksrepublik andererseits werden, infoweiße diese beiden Mächte aneinander grenzen werden, jene Grenzen bestehen, welche vor Ausbruch des gegenwärtigen Krieges zwischen der österreichisch-ungarischen Monarchie und Russland bestanden haben. — 2. Weiter nördlich wird die Grenze der ukrainischen Volksrepublik, von Tarnograd angefangen, im allgemeinen in der Linie Biłgoraj—Scezepożyszyn—Krasoniów—Pugasz—Rabin—Mleskowszczyzna—Saniaki—Melnik—Wysocki—Kłoczów—Ramieniec—Liwów—Pruchany—Wygoniwoskoje verlaufen. Im einzelnen wird diese Grenze nach ethnographischen Verhältnissen und unter Berücksichtigung der Wünsche der Bevölkerung durch eine gemäßigte Kommission festgesetzt werden. — 3. Für den Fall, daß die ukrainische Volksrepublik noch mit einer anderen der Mächte des Verbundes gemeinsame Grenzen haben sollte, werden hierüber besondere Vereinbarungen vorbehalten.

III. Die Räumung der besetzten Gebiete wird unvergänglich nach der Ratifikation des gegenwärtigen Friedensvertrages beginnen. Die Art der Durchführung der Räumung und die Übergabe der geräumten Gebiete werden durch Bewaffnete der interessierten Teile bestimmt werden.

VII. Die künftigen wirtschaftlichen Beziehungen zwischen den Mächten des Verbundes und der ukrainischen Volksrepublik werden nach folgenden Grundsätzen geregelt: Für die Zeit bis zum 31. Juli 1. J. vereinbaren sich die vertragsschließenden Teile, einander ihre Überhäufung an handelswirtschaftlichen und industriellen Produkten zu liefern. Die Warenmengen und ihre Preise werden von einer Kommission festgestellt, die sofort nach Unterzeichnung des Friedensvertrages eintritt. Der Austausch wird teils durch staatliche oder vom Staat kontrollierte Zentralstellen, teils im freien Verkehr erfolgen.

#### Zum Friedensschluß an der Ostfront.

Wien, 11. Februar. (KB.) Am frühen Morgen des Friedensschlusses an der Ostfront richtete der Vizepräsident des Herrenhauses Fürst Felsenberg an den Kaiser ein Glückwunschkundiges und Huldigungstelegramm des Herrenhauses.

Wien, 11. Februar. (KB.) Der Eindruck, den der Friedensschluß mit der Ukraine in der Monarchie hervorgerufen hat, wird durch die klügste Erklärung Trockis über die Beendigung des Kriegszustandes noch verstärkt. Uebelall wurde die Nachricht freudig und mit Genugtuung aufgenommen, was durch reiche Besiegung und durch Gottesdienst zum Ausdruck kommt. Die Blätter würdigten in Artikeln die Bedeutung der Ereignisse an der Ostfront und meinen, daß eine endgültige Entscheidung erst nach der Generalerklärung seitens der Mittelmächte werden gefüllt werden können. Insbesondere müsse man voll Gewißheit hinsichtlich der Stellungnahme der Petersburger Regierung zur Friedensunterzeichnung der Ukraine mit den Mittelmächten erlangen, da sie vor allem die weitere Entwicklung der Dinge abhängt.

Berlin, 11. Februar. (KB.) In Besprechung der Erklärung Trockis bei den Friedensverhandlungen in Brest-Litowsk über die Beendigung des Kriegszustandes mit Russland schreiben die Blätter, daß diese Erklärung nur einseitig ist, und daß auf ihren Inhalt die Gegenseite antworten könne, wie es ihr paßt. Ob dies der Fall sein wird, werden unsere Heerführer und Staatsmänner nach besten Ermessens erwägen und danach die Entscheidung treffen. Die rechtshänder und die altesten Blätter geben ihrer Bejurkung Ausdruck, daß die Erklärung Trockis-Lenins die neu geschaffene Lage zur Propagierung ihrer revolutionären Ideen bei den Mittelmächten benützen will.

#### Kaiser Karl in Siebenbürgen.

Brasov, 10. Februar. (KB.) Kaiser Karl begab sich am 8. d. von Baden an die siebenbürgische Front, um die vor mehreren Wochen begonnenen Angriffe der dort siegenden Truppen fortzuführen. Der Kaiser beschäftigte zahlreiche Truppenverbände. Da seit längerer Zeit währende Waffenruhe gab den Truppen Gelegenheit zur ausgiebigen Etablierung. Alle Abteilungen lebten vorsätzlich aus. Der Kaiser sprach den Offizieren und Mannschaften immer wieder Anerkennung für die großen Leistungen in den schweren Kämpfen und beim Wiederaufbau des Landes aus. Bei der Ankunft in Brasov, zu dessen Besuch sich der Kaiser in Braszov entschlossen hatte, wurde dem Kaiser, als die Bevölkerung ihn erkannte, herzlich zugewandt. Da förmlich bestieg der Kaiser wieder den Hofzug und kehrte die Reise nach Budapest fort, die auch nachts in zahlreichen Stationen unterbrochen wurde, da sich der Monarch immer wieder mit Wien,

Budapest, Wien und Brest-Litowsk in Verbindung setzte, um notamment über den Stand der Friedensverhandlungen auf dem laufenden zu bleiben.

#### Ein Glückwunschtelegramm Kaiser Wilhelms zum Friedensschluß im Osten.

Berlin, 11. Februar. (KB.—Wolfsbureau.) Kaiser Wilhelm hat an den Reichskanzler Grafen Hertling ein Telegramm gerichtet, in dem er ihm zum Friedensschluß an der Ostfront beglückwünscht und sagt: Nach harten Kämpfen mit einer Welt von Feinden ist der uns umklammende Ring, dank der Siege unserer unvergleichlichen Heere gesprengt und das Wort Frieden Wirklichkeit geworden. Zum erstenmal erscheint das Ende des gigantischen Ringens in greifbare Nähe gerückt. Das deutsche Volk wird im Vertrauen auf seine ungebrochene Kraft auch weiter die Aufgaben erfüllen, die ihm dieser Krieg noch stellen mag.

#### Eine Rede Kaiser Wilhelms.

Homburg vor der Höhe, 11. Februar. (KB.) Die Bevölkerung brachte Kaiser Wilhelm anlässlich des Friedensschlusses mit der Ukraine Huldigungen dar. Auf eine Ansprache des Bürgermeisters erwidert, sagte der Kaiser: Unser Herrscher will Frieden haben, aber einen soliden Frieden, in dem die Welt sich anstrengt, das Rechte und Gute zu tun. Wir wollen der Welt den Frieden bringen. Wir werden es auf jede Art tun. Wer uns die Hand entgegenstellt, erhält auch unsere Hand, aber wer den Frieden nicht haben will, der muß dazu gezwungen werden. Dafür müssen wir alle arbeiten, Männer und Frauen. Mit den Nachbarvölkern wollen wir in Freundschaft leben, aber vorher muß der Sieg der deutschen Waffen anerkannt werden. Unsere Truppen werden ihn unter unserem großen Hindernis erreichsen. Dann wird ein Friede kommen, wie er notwendig ist für die starke Zukunft des Deutschen Reiches und der den Gang der Weltgeschichte beeinflussen wird.

#### Unterseebootskrieg.

Berlin, 10. Februar. (KB.) Das Wolfsbureau meldet: Im Sperrgebiet um England wurden 5 Dampfer und 7 Fischfangschiffe versenkt. — Der Chef des Admiralstabes der Marine.

#### Die Polen in Opposition.

Wien, 11. Februar. (KB.) Die "Polnischen Nachrichten" melden: Das Präsidium des Polenkunsts, bestehend aus dem Obmann Góly, dem Obmannstv. Gonzi, dem Abgeordneten German und Łasko, erschien vormittags beim Ministerpräsidenten Dr. Ritter v. Seidler und gab bekannt, daß angesichts der Veröffentlichung des Friedensvertrages mit der ukrainischen Volksrepublik, worin von der römisch-katholischen polnischen Bevölkerung in überwiegender Mehrheit bewohnter Gebiet von Kongresspolen zugunsten der Ukraine abgelöst werden, der ganze Polenkunst gewungen wird, sowohl im Reichsrat, als auch in der österreichischen Delegation zur schärfsten Opposition überzugehen.

#### Ungarn.

Budapest, 11. Februar. (KB.) Seine Majestät ernannte Dr. Aleksander Popovics zum Finanzminister, Grafen Béla Szemerényi zum Oberbauminister. Der Kaiser ist aus der Rückreise von der siebenbürgischen Front mittags hier eingetroffen. Er begab sich in die königliche Burg, wo er die neu ernannten Minister becidigte. Nach eindrücklichem Aufenthalt zeigte der Kaiser die Rückfahrt nach Wien fort.

#### Vom Tage.

Konzert Nora Dnesberg. Heute um 7 Uhr 15 Min. nachmittags findet im kleinen Theater das einzige Konzert Nora Dnesberg unter Mitwirkung der L. n. L. Musikkunst (Dirigent: Béla Marinczel) statt. Im Programm sind 3 mit folgende Änderung ein: a. Beethovens: Romane f. Dom. b. Mozart: Menuett, c. Schubert: Wiegenlied, d. Haydn: Canzon Cantabile. Die restlichen Karten an der Theaternasse von 10 bis 12 Uhr vormittags und ab 4 Uhr 30 Min. nachmittags.

#### Marinekonsummagazin.

#### Ab heute Ausgabe von

#### Marmelade

für alle Mitgliedskarten des Marinekonsummagazins.

Oester. Kalender für  
Stecktechnikar 1918.  
11. Januar — 12. Februar  
1918. — 1. — 2. — 3. — 4. —  
Von Dr. E. Schmidt,  
Buchhändler für Fab. Fab. 12

#### Seemannsstädlichen.

Für alle Seefahrer, Seeleute, Seeleute und Seeleute, die

Wiederholung des am 7. d. M. vereinbarten Vortragskonzertes. Karten an der Theaternasse heute um 12 Uhr vormittags, morgen von 10 bis 12 Uhr vormittags, bis 1 Uhr nachmittags, Donnerstag den 11. d. M., von 12 Uhr vormittags und ab 1 Uhr 30 Min. nachmittags.

Einige Arbeiter beschwerten sich, daß ihnen die Würde von Hahn nach Pola zurückkehren wollten, dorthin, wobei nicht bewilligt wurde, was allen eindringlich hindieß. In Erledigung eines diesbezüglichen Antrages erfüllte der Bahnhofsvorstand der Südbahn allen mit der vorgeschriebenen Dokumenten versehen, ohne die freie Fahrt wird bewilligt werden. Sollte jedoch die Begründung noch nicht teilhaft werden, so ist unter Darlegung des Sachverhaltes an die L. f. Festungskommission zu melden. Der L. f. Festungskommission.

Verteilung von Habs für Saatzwecke, gen, welche seinerzeit beim Gemeindeamt für Wiener Land vorgenommen wurden, werden, wenn heute an der Direktion ein kleines Quantum davon erhalten. Es sei am liebsten bemerkt, daß nur diejenigen in Betracht kommen, die die Käfer eingetragen sind.

Giß überfall. Im Falle des Einlangens von Giß den diese heute nachmittags zum Verkaufe gelangten. Bezugreicher sind heute die Lebensmittelarten von Mr. 1000.

#### Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 4.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Kreuz. Garnisonsinspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Major a. o. Dr. Krämer; in der Maschinenküche (Spital) 1. Leibarzt d. Dr. Bartosel.

#### Dr. E. Mazzarovich

Facharzt für Ohren-, Nasen- und Kehlkopfkrankheiten ist zurückgekehrt und ordiniert täglich 4½ bis 6 Uhr nachmittags **Lissaplatz N. 4/2**.

#### Kleiner Anzeiger.

Ein gewöhnliches Wort 10 h, ein fertiggedrucktes Wort 15 h; Minuten für Anzeigen in der Montagssammlung wird die doppelte Gebühr.

**Möbel-Herrenzimmer**  
mit eigener Bedienung und Bettwache in hauseigenerm Hause zu vermieten. Beschickung von 4 bis 5 Uhr nachmittags in der Administration.

**Offiziersmantel**  
zu verkaufen, Preis, von  
jungen, gut aus  
**Fräulein**  
mit etwas Praxis bei der  
Kartenhandlung des  
italienischen Sprach-  
meisters, Auskunft bei Z.  
Sergio 12.

**Wirtschalterin**  
wird zu einem älteren Dienst  
sucht. Anfragen in der Amts-  
station.

**Bedienkinder**  
wird für die Dauer von 3 Monate auf 2-3 Stunden täglich gewünscht, die Administration.

**2 fröhliche Köchin**  
Anmeldungen werden in die  
zurücksteuer eingegangen.

**Deutsches Mädchen**  
brav, fleißig, mit gutes Zeug  
kann auch Kochen, bitte in  
Pola. Schriftliche An-  
merkung an die Steiermark an die V.

**Agenten und Hause**  
senden sofort Ihre Adres-  
sene. Hegen, Wien, VI., Maria-  
N. 115-20.

**Seideneinkaufsstelle Henke**,  
Wien, IX., Alserstraße 46.  
Ich kaufe je nach Art und Qualität Seidenähnliche  
höchste Preisen, Säidenfäden je nach Art und Qualität  
K 50.—, Säidenäpfel und Fleckerl statt. Im Programm  
Zu verkauen:  
Korbblumen von G—12 Liter, prima  
Gartenerde, weißer Monatstricht und Melanzessamen, Santa Zol-  
lich, Via Mediolano 70, 294

**Lampenzyylinder**  
für jede Petroleumlampe, sochen  
eingehängt. Preisstättig bei der Firma  
Friedrich, Glas und Porzellank-  
warenlager, Via Cendre 9, 293

**Briefmarkensammlung**  
oder einzelne Marken (Doublets),  
kauft P. Lischke, Via Oliva 1, 222  
per Postsparkasse den entfallenden Betrag.

**Kostenlos**  
erhält jeder auf Wunsch seinen Haupt-  
katalog über Uhren, Gold-, Silber-  
waren und Musikinstrumente.  
Vialone zu K 14.—, 20.—, 25.— u. h.  
Gute Harmonika K 16.—, 25.—, 30.—  
K 20.—, Zweierteilige, Winkel, Rosette  
K 20.—, 25.—, 30.—, 35.—, Dreiteilige  
K 180.—, 200.—, 240.—, 260.— Umsatz gestaltet oder Geld zu  
Versand per Nachnahme oder Vorausbuchung durch das

**Versandhaus HANNS KONRAD**,  
k. u. k. Hoflieferant, Brück Nr. 1702 (Schmied).

Hiermit geben wir allen Verwandten und Bekannten die traurige Nachricht vom Ableben unseres treuen und unvergänglichen Sohnes

## Rudolf Strukel

k. u. k. Maschinenmaat I. R.

welcher Sonntag, d. 11. d. M., um 1 Uhr 30 Min. nachmittags nach langen, elterlichen Leid zu Gott im Himmel end schlußt.

Die ihm en. Habs das Leben ein Verließene wird Dienstag, den 12. d. M., um 3 Uhr 30 Min. nachmittags von der Maschinendoktorie auf dem Marinodörfle zur ewigen Ruh erhoben.

Die ihm en. Habs wird Mittwoch, den 13. d. M., um 10 Uhr vormittags in der Mariniekirche geboren werden.

Pola, den 11. Februar 1918.

Die tieftrauernd Hinterbliebenen.